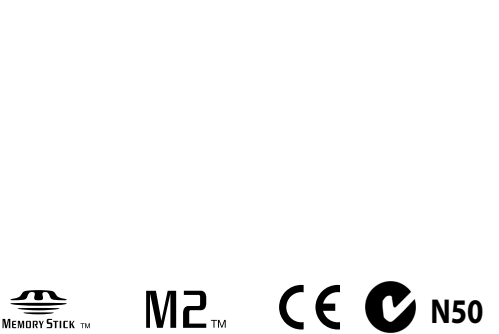


IC Recording Media

Memory Stick Micro™ (M2™)

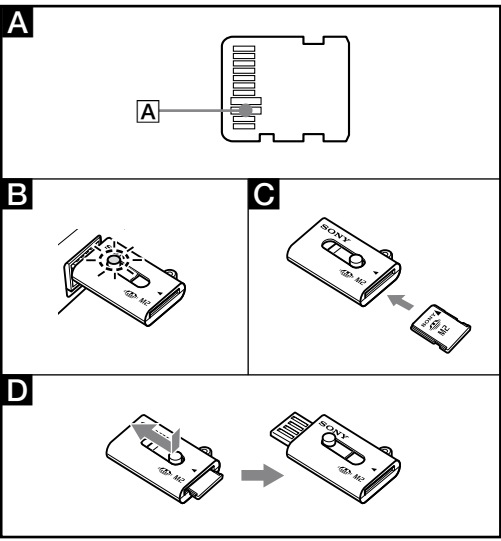
Gebruiksaanwijzing/Istruzioni per l'uso/Manual de instruções/Bruksanvisning/Brugsanvisning/Kättöohjeet/ Kullanna kilavuzu



©2009 Sony Corporation Printed in Japan



http://www.sony.net/



Nederlands

Voordat u dit toestel gebruikt, moet u deze gebruiksaanwijzing aandachtig doorlezen. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor het geval u deze later als referentiemateriaal nodig hebt.

WAARSCHUWING

Om het gevaar van brand of elektrische schokken te verkleinen, mag het apparaat niet worden blootgesteld aan regen of vocht.

Voor klanten in Europa

Verwijdering van oude elektrische en elektronische apparaten (Toepasbaar in de Europese Unie en andere Europese landen met gescheiden ophaalsystemen)
Het symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. Het moet echter naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkomt u voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. De recycling van materialen draagt bij tot het vrijwaren van natuurlijke bronnen. Voor meer details in verband met het recyclen van dit product, neemt u contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

< Kennisgeving voor klanten in de landen waar EU-richtlijnen van toepassing zijn >

De fabrikant van dit product is Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. De geautoriseerde vertegenwoordiger voor EMC en productveiligheid is Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Duitsland. Voor kwesties met betrekking tot service of garantie kunt u het adres in de afzonderlijke service- en garantiedocumenten gebruiken.

WAARSCHUWING

- **BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN OM TE VOORKOMEN DAT HET PRODUCT WORDT INGESLIKT**
- **PLAATS DIT MEDIUM NIET DIRECT IN EEN INCOMPATIBELE SLEUF GEHEUGENKAARTSLEUF.**

- Dit medium kan worden gebruikt met producten die compatibel zijn met Memory Stick Micro™ (M2™).
- * Een correcte werking met alle andere producten wordt niet gegarandeerd.
- Met behulp van de meegeleverde M2™ USB-adapter kunt u een M2™-geheugenkaart gebruiken op een computer met USB-poort, maar zonder aansluiting voor een Memory Stick™.
- * Het is mogelijk dat niet alle apparaten met USB-connectoren met elkaar communiceren wegens variaties in de chipsets.

Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van dit product voor meer informatie over het gebruik met compatibele producten of ga naar de volgende URL.

- Raadpleeg de onderstaande URL voor informatie over compatibiliteit met deze M2™-media of USB-adapter.
- Gebruik de Memory Stick Micro™ (M2™) Duo-adapter "MSAC-MMD" (los verkrijgbaar) om dit medium te gebruiken in producten die compatibel zijn met Memory Stick PRO Duo™.
- Gebruik de Memory Stick Micro™ (M2™) standaardadapter "MSAC-MMS" (los verkrijgbaar) om dit medium te gebruiken in producten die compatibel zijn met Memory Stick PRO™.
- Dit medium ondersteunt MagicGate™-de technologie voor inhoudsbeveiliging die is ontwikkeld door Sony. De functie voor inhoudsbeveiliging in de Memory Stick Micro™ is gelijk aan die in de Memory Stick PRO™. Controleer of uw product compatibel is met de functie voor inhoudsbeveiliging van de Memory Stick PRO™ voordat u deze gebruikt.
- * Deze adapter ondersteunt geen MagicGate™-technologie voor inhoudsbeveiliging.
- De wet op het auteursrecht verbiedt ongeoorloofd gebruik van openmen.
- Dit medium wordt geformatteerd voordat het wordt geleverd. Als u dit medium opnieuw wilt formatteren, moet u een Memory Stick Micro™-compatibel product gebruiken. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van het product of het ondersteuningscentrum voor meer informatie. Om dit medium op uw computer te formatteren, kunt u de "Memory Stick™ Formatter"-software gebruiken. "Memory Stick™ Formatter" kunt u downloaden op onderstaande URL.
- Als u dit medium formateert, worden de gegevens op het medium verwijderd.
- De "Memory Stick™ File Rescue Service™" is een service om gegevens van verschillende typen Sony Memory Stick™ media te herstellen. Raadpleeg de volgende URL voor meer informatie: <http://www.sony.net/memorystick/supporte>
- * Deze service biedt geen ondersteuning voor gegevensherstelling van gamegegevens en AVCHD-bestanden die door copyright beschermd zijn.
- * Niet alle gegevens kunnen worden hersteld.

Voorzorgsmaatregelen bij het gebruik

- Raak aansluitpunt **A** niet aan met uw hand of een metalen voorwerp. (afbeelding **A**)
- Dit medium niet slaan, buigen, laten vallen of nat maken.
- Dit medium niet proberen te demontoren of om te bouwen.

- Dit medium niet op de volgende plaatsen gebruiken of bewaren:
 - Op plaatsen waar de aanbevolen temperatuur wordt overschreden. (In een afgesloten auto in de zomer of in direct zonlicht/in de buurt van een verwarming, enzovoort.)
 - Op plaatsen met veel vochtigheid of corrosieve stoffen.
- Goed opletten dat er geen vuil, stof of andere materie terecht komt op het contactpunt of in de M2™-geheugenkaartsleuf van deze adapter.
- De M2™-geheugenkaart in deze adapter inbrengen zoals aangegeven op afbeelding **C**. De kas bestaat dat de M2™-geheugenkaart niet goed werkt indien ze niet juist werd ingebracht. De M2™-geheugenkaart niet te diep in de sleuf inbrengen.
- **Controleer de juiste plaatsingsrichting vóór gebruik.**
- Het uitstekende deel om de riem op deze USB-adapter te bevestigen, kan een andere USB-poort blokkeren op pc's met twee aangrenzende poorten. Als dat het geval is op uw pc, verplaatst u deze USB-adapter naar de USB-poort waar het uitstekende deel niet stoot bij de aansluiting van andere toestellen.
- Gebruik niet meer dan één USB-adapter voor M2™ tegelijkertijd.
- U kunt het beste een reservekopie maken van belangrijke gegevens.

Sony is niet aansprakelijk voor schade aan of verlies van gegevens die u hebt opgenomen.

- In de volgende gevallen kunnen opgenomen gegevens beschadigd worden verloren gaan:
 - Indien u de M2™-geheugenkaart of deze USB-adapter verwijderd of indien u de computer uitschakelt tijdens het lezen, schrijven, formatteren of terwijl het toegangslampje knippert (afbeelding **B**).
 - Indien u de M2™-geheugenkaart of deze USB-adapter gebruikt op plaatsen die onderhevig zijn aan statische elektriciteit of elektrische ruis;
 - Indien de M2™-geheugenkaart of deze USB-adapter op een andere dan de aangegeven manier worden gebruikt.
- Het grootste deel van de adapter vasthouden om hem van de computer te verwijderen.

USB-adapter voor M2™ gebruiken

Gebruiksomgeving
De volgende gebruiksomgeving wordt aangeraden.

- Voor gebruikers van Windows**
OS: Microsoft Windows 2000 Service Pack 4 of hoger/Windows XP Service Pack 3 of hoger/Windows Vista Service Pack 1 of hoger
USB-poort: Standaarduitrusting
- Voor gebruikers van Mac OS**
OS: Mac OS X v10.2 of latere versie
USB-poort: Standaarduitrusting
- De werking wordt niet gegarandeerd voor alle computers met de aanbevolen omgeving.
 - Bovenstaande besturingssystemen moeten op de computer geïnstalleerd zijn bij het verlaten van de fabriek.
 - De werking wordt niet gegarandeerd indien een ander USB-apparaat (dat niet tot de standaarduitrusting van de pc behoort) en deze USB-adapter tegelijk gebruikt worden.
 - De werking wordt niet gegarandeerd indien dit medium en de USB-adapter op een USB-hub aangesloten zijn.
 - Het is mogelijk dat de USB-verbinding niet kan hersteld worden indien de computer opnieuw geactiveerd wordt uit stand-by- of slaapstand.
 - Deze adapter is compatibel met USB 2.0.

De USB-adapter voor M2™ op de computer aansluiten

Deze adapter werkt met het standaard stuurprogramma van het besturingssysteem. Deze USB-adapter kan gebruikt worden als "verwisselbare schijf" door hem eenvoudigweg op de USB-poort aan te sluiten.

- Volg deze stappen om de adapter aan te sluiten.
- 1 Breng de M2™-geheugenkaart in deze adapter in. (afbeelding **C**)
 - 2 Verschuif de knop op de USB-adapter voor M2™ terwijl u deze ingedrukt houdt om de USB-connector uit te trekken. (afbeelding **D**)

- Voor gebruikers van Windows**
- Sluit deze adapter op de USB-poort van de computer aan.
 - Open "Deze computer" ("Computer" in Windows Vista).
 - Check Controleer of een pictogram verschijnt dat aangeeft dat er een nieuwe "verwisselbare schijf (F:)" werd herkend.
 - De letter die aan de schijf (F:) wordt toegekend, varieert van computer tot computer.

- Voor gebruikers van Mac OS**
- De verbinding is volmaakt indien het schijfpictogram van deze adapter op het bureaublad verschijnt.
 - Het schijfpictogram van de USB-adapter zal niet op het bureaublad verschijnen indien er geen M2™-geheugenkaart in de USB-adapter ingebracht is.
 - Indien het "verwisselbare schijf"-pictogram niet wordt weergegeven, kunt u elk ander USB-apparaat verwijderen of de stroom uitschakelen en de computer herstarten.

De USB-adapter voor M2™ van de computer verwijderen

- Voor gebruikers van Windows**
- 1 Ga na of het toegangslampje van deze USB-adapter niet knippert.
 - 2 Verwijder deze USB-adapter.

- Voor gebruikers van Mac OS**
- 1 Ga na of het toegangslampje van deze USB-adapter niet knippert.
 - 2 Sleep het schijfpictogram van deze USB-adapter naar het pictogram van de Prullenmand om de adapter van de computer te verwijderen.

- 3 Verwijder deze USB-adapter.
- Voor bijzonderheden kunt u de handleiding van de computer of van het besturingssysteem raadplegen.

Status van het toegangslampje (Wanneer deze USB-adapter in de USB-poort van de computer wordt ingebracht.)

Licht niet op: De M2™-geheugenkaart is niet in de adapter aanwezig
Licht op: De M2™-geheugenkaart is in de adapter aanwezig
Knippert: De geheugenkaart en de USB-adapter krijgen toegang tot de computer

M2™-geheugenkaart	
De capaciteit bestaat uit de eigenlijke bruikbare capaciteit en de systeembestanden. Raadpleeg de beschrijvingen op de inlegkaart.	
Bedrijfsspanning	1,7 V tot 1,95 V en 2,7 V tot 3,6 V
Bedrijfsomstandigheden	-25 °C tot +85 °C (niet-condenserend)
Afmetingen (h × l × d)	Ong. 12,5 × 15 × 1,2 mm
Gewicht	Ong. 1 g
USB-adapter voor M2™ MSAC-UAM2	
Interface:	Hi-Speed USB (USB 2.0)
Afmetingen (B × H × D)	Ong. 20 × 7,75 × 33,5 mm (exclusief uitstekende delen)
Gewicht	Ong. 4,3 g (zonder M2™-geheugenkaart)
Bedrijfsomstandigheden	0 °C tot 40 °C
Temperatuur	
Vochtigheid	20% tot 80% (niet-condenserend)
Biggeleverd toebehoren	Gedrukte documentatie

Wijzigingen in ontwerp en technische gegevens zijn voorbehouden zonder voorafgaande kennisgeving.

Memory Stick™, Memory Stick PRO™, Memory Stick PRO Duo™, Memory Stick Micro™, M2™, MagicGate™, **M2**™, e **MSAC**™ zijn handelsmerken van Sony Corporation.

- Microsoft, Windows en Windows Vista zijn gedeponeerde handelsmerken en/of handelsmerken van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en/of andere landen.
- Macintosh en Mac OS zijn handelsmerken van Apple Inc. in de Verenigde Staten en andere landen.
- De namen van systemen en apparaten in deze handleiding zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van de bedrijven waardoor ze ontwikkeld zijn.™ en © zijn in deze handleiding niet in elk geval vermeld.

Italiano

Prima di utilizzare questa unità, leggere attentamente il presente manuale e conservarlo per eventuali riferimenti futuri.

AVVERTENZA

Per ridurre il pericolo di incendi o scosse elettriche, non esporre l'apparecchio alla pioggia o all'umidità.

Per i clienti in Europa

Trattamento del dispositivo elettrico ed elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata)
Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

< Avviso per i clienti residenti nei paesi che applicano le direttive UE >

Questo prodotto è realizzato da Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Giappone. Il Rappresentante autorizzato per la conformità alle direttive EMC e per la sicurezza dei prodotti è Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Per qualsiasi questione relativa all'assistenza o alla garanzia, consultare gli indirizzi forniti a parte nei relativi documenti.

- **TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI PER EVITARE CHE INGERISCANO IL SUPPORTO**
- **NON INSERIRE IL SUPPORTO DIRETTAMENTE IN UN ALLOGGIAMENTO PER SCHEDE DI MEMORIA NON COMPATIBILE.**

- Il presente supporto può essere utilizzato in prodotti compatibili con Memory Stick Micro™ (M2™).
- * Non si garantisce un funzionamento corretto con tutti gli altri prodotti.
- L'adattatore USB M2™ in dotazione consente l'utilizzo di un supporto M2™ mediante un computer dotato di un alloggiamento USB e privo di un alloggiamento per Memory Stick™.
- * È possibile che non tutti i prodotti dotati di connettori USB comunicino tra loro a causa di variazioni di chipset.

Per ulteriori informazioni sulle operazioni con i prodotti compatibili, consultare il manuale delle istruzioni del prodotto o fare riferimento all'URL riportato di seguito.

- Per conoscere i prodotti che possono essere compatibili con il supporto M2™ o l'adattatore USB, visitare l'URL riportato di seguito.
- Utilizzare l'adattatore per Memory Stick Micro™ (M2™) "MSAC-MMD" in formato Duo (venduto separatamente) per utilizzare il presente supporto in prodotti compatibili con Memory Stick PRO Duo™.
- Utilizzare l'adattatore per Memory Stick Micro™ (M2™) "MSAC-MMS" in formato standard (venduto separatamente) per utilizzare il presente supporto in prodotti compatibili con Memory Stick PRO™.
- Il presente supporto supporta la tecnologia di protezione dei contenuti MagicGate™ sviluppata da Sony. La funzione di protezione dei contenuti presente nella Memory Stick Micro™ è la stessa presente nella Memory Stick PRO™. Prima di utilizzare il presente prodotto accertarsi che sia compatibile con la funzione di protezione dei contenuti del supporto Memory Stick PRO™.
- * Il presente adattatore non supporta la tecnologia di protezione dei contenuti MagicGate™.
- La legge sul copyright proibisce l'uso non autorizzato delle registrazioni.
- Al momento dell'acquisto, il supporto è già formattato. Per riformattare il supporto, utilizzare prodotti compatibili con Memory Stick Micro™. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale di istruzioni del prodotto o rivolgersi a un centro di assistenza tecnica. Per formattare il presente supporto sul computer in uso, utilizzare il software "Memory Stick™ Formatter". Per scaricare "Memory Stick™ Formatter", accedere all'URL riportato di seguito.
- La formattazione del supporto implica l'eliminazione dei dati presenti sul supporto stesso.
- Il "Memory Stick™ File Rescue Service" è un servizio di recupero dei dati da vari tipi di supporti di memoria Sony Memory Stick™. Per ulteriori informazioni a questo riguardo si prega di vedere all'indirizzo: <http://www.sony.net/memorystick/supporte>
- * Questo servizio non supporta la funzione di recupero dei file con contenuti protetti, dati relativi ai giochi e file AVCHD.
- * Tenere presente che non tutti i dati sono ripristinabili.

Precauzioni per l'uso

- Non toccare il terminale **A** con le mani o con oggetti metallici. (illustrazione **A**)
- Non colpire, piegare, lasciare cadere o bagnare l'apparecchio.
- Non smontare o convertire l'apparecchio.
- Non utilizzare o conservare l'apparecchio nei seguenti luoghi:
 - Laddove le condizioni d'uso consigliate vengono superate. (All'interno di un'auto chiusa parcheggiata al sole in estate o alla luce diretta del sole, in prossimità di fonti di calore e così via.)
 - Luoghi esposti a umidità o sostanze corrosive.
- Prestare attenzione affinché sporcizia, polvere o oggetti estranei non penetrino all'interno del terminale o dell'alloggiamento per supporto M2™ dell'adattatore.
- Inserire il supporto M2™ nell'adattatore come mostrato nell'illustrazione **C**. Se non viene inserito completamente, il supporto M2™ potrebbe non funzionare correttamente. Non inserire il supporto M2™ troppo a fondo.
- **Prima dell'uso, verificare che il verso di inserimento sia corretto.**
- La parte sporgente per agganciare la cinghia all'adattatore USB potrebbe interferire con l'ingresso di un'altra porta USB su computer che hanno due porte adiacenti.

Qualora si verificati tale eventualità sul computer in uso, spostare questo adattatore USB sulla porta USB dove la parte sporgente non possa interferire con il collegamento di altri dispositivi.

- Non utilizzare contemporaneamente più di un adattatore USB M2™.
- Si consiglia di creare copie di backup dei dati importanti.

Sony non potrà essere ritenuta responsabile per danni o perdite di dati registrati.

- I dati registrati potrebbero venire danneggiati o persi nei seguenti casi:
 - Se si rimuove il supporto M2™ o l'adattatore USB o si spegne il computer durante la lettura, la scrittura o la formattazione o mentre la spia di accesso lampeggia (illustrazione **B**).
 - Se il supporto M2™ o l'adattatore USB viene utilizzato in luoghi soggetti a elettricità statica o a disturbi elettrici.
 - Se il supporto M2™ o l'adattatore USB è utilizzato diversamente da come illustrato.
- Per rimuovere l'adattatore dal computer, afferrarlo per il corpo principale.

Uso dell'adattatore USB M2™

Ambiente di funzionamento
Si consiglia l'uso nell'ambiente descritto di seguito.

Per gli utenti di Windows
Sistema operativo: Microsoft Windows 2000 Service Pack 4 o successivo/Windows XP Service Pack 3 o successivo/Windows Vista Service Pack 1 o successivo
dotazione standard

- Porta USB:
- **Per gli utenti di Mac OS**
Sistema operativo: Mac OS X v10.2 o successivo
Porta USB: dotazione standard
 - Il funzionamento non è garantito per tutti i computer, anche nel caso in cui questi siano conformi all'ambiente consigliato.
 - È necessario che i sistemi operativi consigliati siano installati sul computer all'uscita dalla fabbrica.
 - Non è possibile garantire il funzionamento corretto se utilizzato con un altro dispositivo USB (prodotto non presente nella confezione standard del PC) e contemporaneamente con questo adattatore USB.
 - Il funzionamento non è garantito se il supporto e l'adattatore USB sono collegati ad un hub USB.
 - Se l'attività del computer riprende in seguito ai modi di sospensione o ripristino, è possibile che il collegamento USB non venga ripristinato correttamente.
 - Il presente adattatore è compatibile con lo standard USB 2.0.

Collegamento dell'adattatore USB M2™ al computer
Il presente adattatore funziona mediante il driver standard del sistema operativo. È possibile utilizzare l'adattatore USB come "Unità rimovibile" semplicemente collegandolo alla porta USB.

- Collegare l'adattatore attendendosi alla procedura riportata di seguito.
- 1 Inserire il supporto M2™ nell'adattatore (illustrazione **C**).
 - 2 Premere e far scorrere contemporaneamente il pulsante sull'adattatore USB M2™ per far uscire il connettore USB. (illustrazione **D**)

- Per gli utenti di Windows**
- Collegare l'adattatore alla porta USB del computer.
 - Aprire "Risorse del computer" ("Computer" in Windows Vista).
 - Verificare che sia visualizzata l'icona di una nuova "Unità rimovibile (F:)" riconosciuta.
 - La lettera assegnata all'unità (F:) varia in base al computer.

- Per gli utenti di Mac OS**
- Una volta completato il collegamento, sul desktop viene visualizzata l'icona del disco dell'adattatore.
 - L'icona del disco dell'adattatore USB non viene visualizzata sul desktop se nell'adattatore USB non è inserito alcun supporto M2™.
 - Se l'icona del disco rimovibile non viene visualizzata, scollegare tutti gli altri dispositivi USB o disattivare l'alimentazione, quindi riavviare il computer.

Rimozione dell'adattatore USB M2™ dal computer

- Per gli utenti di Windows**
- 1 Verificare che la spia di accesso dell'adattatore USB non lampeggia.
 - 2 Rimuovere l'adattatore USB.

- Per gli utenti di Mac OS**
- 1 Verificare che la spia di accesso dell'adattatore USB non lampeggia.
 - 2 Per rimuovere l'unità dal computer, spostare l'icona del disco dell'adattatore USB sulla porta USB del computer, spostare l'icona del disco dell'adattatore USB nel cestino.
 - 3 Rimuovere l'adattatore USB.
- Per ulteriori informazioni, consultare le istruzioni per l'uso del computer o del sistema operativo.

Stato della spia di accesso (se l'adattatore USB è inserito nella porta USB del computer.)

Non illuminato: Il supporto M2™ non è inserito
Illuminato: Il supporto M2™ è inserito
Lampeggiante: Il supporto e l'adattatore USB stanno effettuando l'accesso al computer

Supporto M2™	
La capacità include i file di sistema e la capacità utilizzabile effettiva. Fare riferimento alle istruzioni sulla scheda interna.	
Tensione operativa	Da 1,7 V a 1,95 V e da 2,7 V a 3,6 V
Ambiente di impiego	da -25°C a +85°C (senza condensa)
Dimensioni (L × A × S)	circa 12,5 × 15 × 1,2 mm
Massa	circa 1 g
Adattatore USB M2™ MSAC-UAM2	
Interface:	Hi-Speed USB (USB 2.0)
Dimensioni (L/A/P)	circa 20 × 7,75 × 33,5 mm (escluso le parti sporgenti)
Massa	circa 4,3 g (escluso il supporto M2™)
Ambiente di impiego	
Temperatura	da 0 °C a 40 °C
Umidità	da 20% a 80% (senza condensa)
Accessori inclusi	Set della documentazione stampata

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Memory Stick™, Memory Stick PRO™, Memory Stick PRO Duo™, Memory Stick Micro™, M2™, MagicGate™, **M2**™, e **MSAC**™ sono marchi di fabbrica di Sony Corporation.

- Microsoft, Windows e Windows Vista sono marchi di fabbrica registrati e/o marchi di fabbrica di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.
- Macintosh e Mac OS sono marchi di fabbrica registrati di Apple Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi.
- I nomi di sistemi e di prodotti riportati nelle presenti istruzioni per l'uso sono marchi di fabbrica o marchi di fabbrica registrati dei rispettivi sviluppatori.™ e © non vengono riportati ad ogni occorrenza nel presente manuale.

Português

Antes de utilizar esta unidade, leia este manual na íntegra e guarde-o para consultas futuras.

AVISO

Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha a unidade à chuva ou à humidade.

Para os clientes na Europa

Tratamento de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos no final da sua vida útil (Aplicável na União Europeia e em países Europeus com sistema de recolha selectiva de resíduos)

Este símbolo, colocado no produto ou na sua embalagem, indica que este não deve ser tratado como resíduo urbano indiferenciado. Deve sim ser colocado num ponto de recolha destinado a resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos. Assegurando-se que este produto é correctamente depositado, irá prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente bem como para a saúde, que de outra forma poderiam ocorrer pelo mau manuseamento destes produtos. A reciclagem dos materiais contribuirá para a conservação dos recursos naturais. Para obter informação mais detalhada sobre a reciclagem deste produto, por favor contacte o município onde reside, os serviços de recolha de resíduos da sua área ou a loja onde adquiriu o produto.

< Nota para os clientes nos países que apliquem as Directivas da UE >

O fabricante deste produto é a Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. O Representante Autorizado para EMC e segurança de produto é a Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327, Stuttgart, Germany. Para questões acerca de serviço e acerca da garantia, consulte as moradas fornecidas em separado, nos documentos de serviço e garantia.

- **MANTENHA FORA DO ALCANCE DE CRIANÇAS PARA EVITAR UMA INGESTÃO ACIDENTAL**
- **NÃO INTRODUZA O SUPORTE DIRETAMENTE NUMA RANHURA PARA CARTÕES DE MEMÓRIA DE OUTROS FORMATOS NÃO COMPATÍVEIS.**

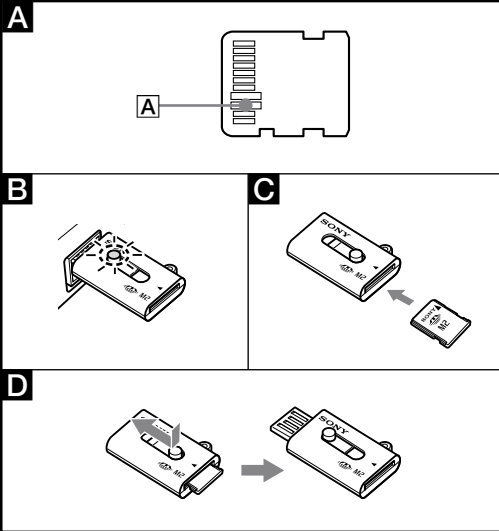
- Este suporte pode ser utilizado com produtos compatíveis com o Memory Stick Micro™ (M2™).
- * A operação não pode ser garantida com todos os outros produtos.
- O Adaptador USB M2™ fornecido permite-lhe utilizar um suporte M2™ num computador equipado com porta USB, mas não disponha de uma entrada para Memory Stick™.
- * Nem todos os produtos com conectores USB estão preparados para comunicar entre si, devido às variações no conjunto de circuitos integrados.

Para obter detalhes acerca de operações com produtos compatíveis, consulte o manual de instruções do produto ou o seguinte URL.

- Visite o URL abaixo indicado e conheça os produtos compatíveis com suportes M2™ ou adaptador USB.
- Utilize o Adaptador de Memory Stick Micro™ (M2™) de tamanho Duo "MSAC-MMD" (vendido em separado) para utilizar este suporte em produtos compatíveis com Memory Stick PRO Duo™.
- Utilize o Adaptador de Memory Stick Micro™ (M2™) de tamanho Padrão "MSAC-MMS" (vendido em separado) para utilizar este suporte em produtos compatíveis com Memory Stick PRO™.
- Esta unidade suporta a tecnologia de protecção de conteúdos MagicGate™, desenvolvida pela Sony. A função de protecção de conteúdos dos suportes Memory Stick Micro™ é idêntica à dos suportes Memory Stick PRO™. Antes de utilizar o produto, confirme se é compatível com a função de protecção de conteúdos dos suportes Memory Stick PRO™.
- Este Adaptador não suporta tecnologia de protecção de conteúdos MagicGate™.
- A lei de protecção dos direitos de autor proíbe o uso não autorizado de gravações.
- Este suporte já vem formatado. Para reformatar este suporte, utilize um produto compatível com Memory Stick Micro™. Para obter mais informações, consulte o manual de instruções do produto ou o centro de assistência ao cliente. Para formatar este suporte no computador, utilize o software "Memory Stick™ Formatter". Visite o URL abaixo mencionado para transferir o "Memory Stick™ Formatter".
- Ao formatar este suporte, todos os dados nele contidos serão eliminados.
- O "Memory Stick™ File Rescue Service" é um serviço para recuperar dados de vários tipos de suportes Memory Stick™ da Sony. Para obter mais informações, acesse o seguinte URL: <http://www.sony.net/memorystick/supporte>
- * Este serviço não suporta a recuperação de dados para ficheiros de Conteúdo Protegido, Dados de Jogos e ficheiros AVCHD.
- * Lembre-se de que nem todos os dados são recuperáveis.

Precauções de utilização

- Não toque no terminal **A** com a mão ou qualquer objecto metálico. (figura **A**)
- Não bata, dobre, deixe cair ou molhe este suporte.
- Não tente desmontar nem transformar esta unidade.
- Não utilize nem guarde este produto nos seguintes locais:
 - Locais em que as condições de funcionamento ultrapassam os valores recomendados. (No interior de um automóvel fechado no verão ou sob forte luz/exposto a luz solar directa/prerto de um aquecedor, etc.)
 - Locais húmidos ou sujeitos a corrosão.
- Não deixe entrar sujidade, poeiras ou outros objectos estranhos no terminal ou na ranhura para o suporte M2™ deste Adaptador.
- Introduza o suporte M2™ no Adaptador, conforme é exemplificado na figura **C**. O suporte M2™ pode não funcionar de forma adequada se não for introduzido correctamente. Introduza o suporte M2™ até ao fim, mas sem força.
- **Verifique se introduziu o cartão na direcção correcta antes de o utilizar.**
- A parte saliente para fixação da corça deste adaptador USB pode impedir a utilização de outra porta PC em PCs que possuam duas portas adjacentes. Se for esse o caso do seu PC, mude este adaptador USB para uma porta USB em que a parte saliente não interfira com a ligação de outros dispositivos.
- Não utilize mais do que um Adaptador USB M2™ simultaneamente.
- Faça uma cópia de segurança dos dados



Svenska

Innan du börjar använda denna enhet bör du läsa igenom bruksanvisningen och sedan spara den för framtida bruk.

VARNING

Utsåt inte kameran för regn eller fukt eftersom det kan medföra risk för brand eller elstöt.

För kunder i Europa

Omhändertagande av gamla elektriska och elektroniska produkter (Användbar i den Europeiska Unionen och andra Europeiska länder med separata insamlingsystem)
Symbolen på produkten eller emballaget anger att produkten inte får hanteras som hushållsavfall. Den skall i stället lämnas in på uppsamlingsplats för återvinning av el- och elektronikkomponenter. Genom att säkerställa att produkten hanteras på rätt sätt bidrar du till att förebygga eventuella negativa miljö- och hälsoeffekter som kan uppstå om produkten kasseras som vanligt avfall. Återvinning av material hjälper till att bibehålla naturens resurser. För ytterligare upplysningar om återvinning bör du kontakta lokala myndigheter eller sophämtningstjänst eller affären där du köpte varan.

< Anmärkning för kunder i de länder som följer EU-direktiv>
Tillverkaren av den här produkten är Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan.
Auktoriserad representant för EMC och produkt säkerhet är Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Tyskland.
För eventuella ärenden gällande service och garanti, se adresserna i de separata service- respektive garantidokumenten.

VARNING!
• FÖRVARAS UTOM RÄCKHÅLL FÖR BARN FÖR ATT FÖRHINDRA SVÅLJANDE
• SÅTT INTE IN DET HÄR MEDIET DIREKT I ETT MEMORY CARD-FACK SOM INTE ÄR AVSETT FÖR MEDIET.

- Detta media kan användas med produkter som är kompatibla med Memory Stick Micro™ (M2™).
- Felfri användning kan inte garanteras för alla produkter.
- Med den medföljande M2™ USB-adaptern kan du använda M2™-medier i en dator som är utrustad med ett USB-fack men som saknar Memory Stick™-fack.
- Det kan finnas skillnader i kretsarnas konstruktion som gör att det inte är säkert att alla produkter med USB-anslutningar kan kommunicera med varandra.

Mer information om användning med kompatibla produkter finns i bruksanvisningen till produkten eller på följande webbadress (URL).

- Information om vilka produkter som är kompatibla med det här M2™-mediet och USB-adaptern finns på nedanstående webbadress (URL).
- Använd adaptern i Memory Stick Micro™ (M2™) Duo-storlek™ "MSAC-MMD" (säljes separat) för att använda denna media i produkter kompatibla med Memory Stick PRO Duo™.
- Använd adaptern i Memory Stick Micro™ (M2™) -standardstorlek™ "MSAC-MMS" (säljs separat) för att använda denna media i produkter kompatibla med Memory Stick PRO™.
- Det här mediet är kompatibelt med upphovsrättskyddstekniken MagicGate™, som har utvecklats av Sony. Upphovsrättskyddsfunktionen i Memory Stick Micro™-medier är densamma som skyddet i Memory Stick PRO™-medier. Innan användning bör du kontrollera att produkten är kompatibel med upphovsrättskyddsfunktionen i Memory Stick PRO™-medier.

- Den här adaptern kan inte hantera upphovsrättskyddstekniken MagicGate™.
- Upphovsrättslagen förbjöder er auktoriserad användning av inspelningar.
- Detta media är formaterat av tillverkaren. Använda produkter som är kompatibla med Memory Stick Micro™ för att forma om denna media. Mer information finns i bruksanvisningen för produkten eller hos programvaran. Om du vill formatera mediet med en dator använder du programvaran "Memory Stick™ Formaterar". Du kan hämta "Memory Stick™ Formaterar" på nedanstående webbadress (URL).
- När du formaterar det här mediet raderas all information på det. "Memory Stick™ File Rescue Service" är en tjänst för att återskapa data från olika typer av Sonys Memory Stick™-medier. Mer information finns på följande webbadress.
- http://www.sony.net/memorystick/supporte**
- Denna tjänst har inte stöd för dataåterställning av innehållslyckdadd spelinformation och AVCHD-filer.
- Observera att alla data inte kan återställas.

Försiktighetsmått vid användning

- Vidrör inte kontaktleden **[A]** med fingrarna eller något metallföremål. (ill. **[A]**)
- Utsåt inte den här enheten för slag och se upp så att du inte böjer den, tappar den i golvet eller utsätter den för väta.
- Försök inte att ta isär eller förändra enheten.
- Använd eller förvara inte den här enheten på följande platser:
 - Där förhållandena övervakar gällande driftsvillkor.
 - (In i stäng bil och vems sommarad, i starkt solken, direkt i solen, nära ett värmeelement eller liknande placering.)
 - Där det är fuktigt eller finns frätande gaser.
- Se till att inte smuts, damm eller främmande föremål hamnar på kontaktportarna eller i adapters M2™-fack.
- Sätt i M2™-mediet i den här adaptern på det sätt som visas i ill. **[C]**. M2™-mediet fungerar inte som det ska om du inte sätter i det på rätt sätt. Skjut inte in M2™-mediet för långt.
- Se till att du har vänt det rätt innan du börjar använda det.**
- Den utskjutande delen där remmen fästs i denna USB-adaptern kan komma i vägen för andra USB-portar på datorer som har två intilliggande portar. Om detta är fallet med din dator så flyttar du denna USB-adaptern till en USB-port där den utskjutande delen inte stör anslutningen av andra enheter.
- Använd inte mer än en M2™ USB-adaptern samtidigt.
- Du bör säkerhetskopiera viktiga data.

Sony tar inget ansvar för inspelad information som skadats eller förlorats.

- Det finns risk för att inspelad information skadas eller går förlorad i följande situationer:
 - Om du tar ur M2™-mediet eller den här USB-adaptern, eller om du stänger av strömmen till datorn när information läses, skrivs eller under pågående formatering, eller när åtkomstlampa blinkar (ill. **[B]**)
 - Om du använder M2™-mediet eller den här USB-adaptern på en plats som är utsatt för statisk elektricitet eller elektriska störningar.
 - Om M2™-mediet eller den här USB-adaptern används på något annat sätt än på det sätt som bilderna visar.
 - Fatta tag om själva adaptern när du tar ut den från datorn.

Använda M2™ USB-adaptern

Driftsmiljö

Följande systemmiljö rekommenderas för användning.

För Windows-användare

Operativsystem: Microsoft Windows 2000 Service Pack 4 eller senare/ Windows XP Service Pack 3 eller senare/Windows Vista Service Pack 1 eller senare

USB-port: Som standard

För Mac OS-användare

- Operativsystem: Mac OS X v10.2 eller senare
- USB-port: Som standard
- Felfri användning kan inte garanteras för alla datorer även om de uppfyller kraven på systemmiljö.
- Operativsystemt enligt ovann måste vara installerat på datorn vid leverans.
- Felfri användning kan inte garanteras om du använder andra USB-enheter (produkter som inte följer med datorn som standardutrustning) samtidigt som du använder den här USB-adaptern.
- Felfri användning kan inte garanteras om det här mediet och USB-adaptern är anslutna till en USB-hubb.
- USB-anslutningen kanske inte kan återupprättas om datorn återgår till normal drift från vänte- eller viloläge.
- Den här adaptern är kompatibel med USB 2.0.

Ansluta M2™ USB-adaptern till en dator

Den här adaptern fungerar med operativsystemets standarddrivrutin. Den här USB-adaptern kan användas som en "Flyttbar disk" genom att ansluta den till USB-porten.

Anslut adaptern genom att följa följande steg.

- Sätt i M2™-mediet i adaptern. (ill. **[C]**)
- Skjut knappen på M2™ USB-adaptern medan du trycker ner den för att dra ut USB-kontakt. (bild **[D]**)

För Windows-användare

- Anslut adaptern till datorns USB-port.
- Öppna "My Computer" (Den här datorn) ("Computer" under Windows Vista).
- Kontrollera att en ny ikon för "Flyttbar disk (F:)" visas.
 - Enhetsbeteckningen (F) varierar beroende på dator.

För Mac OS-användare

- Anslutningen är upprättad när adaptersn enhetsikon visas på skrivbordet.
 - Enhetsikonen för USB-adaptern visas inte på skrivbordet om det inte sitter något M2™-medium i USB-adaptern.
 - Om enhetsikonen för den flyttbara disken inte visas kopplar du bort andra USB-enheter eller provar att stänga av strömmen till datorn för att sedan starta om den.

Ta ur M2™ USB-adaptern från datorn

För Windows-användare

- Kontrollera att USB-adapterns åtkomstlampa inte blinkar.
- Ta ur USB-adaptern.

För Mac OS-användare

- Kontrollera att USB-adapterns åtkomstlampa inte blinkar.
- Koppla bort enheten från datorn genom att flytta enhetsikonen för USB-adaptern till ikonen för papperskorg.
- Ta ur USB-adaptern.

Mer information finns i bruksanvisningen till datorn eller operativsystemet.

Åtkomstlampans status (När USB-adaptern sitter i datorns USB-port.)

Lysar inte: M2™-mediet har inte satts i
Blinkar: Mediet och USB-adaptern kommunicerar med datorn

M2™-media <p>Kapaciteten består av faktisk brukbar kapacitet och systemfyer. Se beskrivningarna på det medföljande kortet. Strömförbrukning Driftsförhållande Mått (B x L x X) Vikt</p>	<p>1,7 V till 1,95 V och 2,7 V till 3,6 V –25 °C till +85 °C (ingen kondensbildning) Ca 12,5 x 15 x 1,2 mm Ca 1 g</p>
--	---

M2™ USB-adaptern

MSAC-UAM2 <p>Gränssnitt: Mått (b x h x d) Vikt Driftsförhållande Temperatur Fuktighet Inkluderade artiklar</p>	<p>Höghastighets-USB (Hi-Speed USB) (USB 2.0) Ca 20 x 7,75 x 33,5 mm (exklusive utskjutande delar) Ca 4,3 g (exklusive M2™-mediet)</p> <p>0 °C till 40 °C 20 % till 80 % (ingen kondensbildning) Tryckt dokumentation</p>
---	---

Rätt till ändring av utförande och tekniska data förbehålles.

- Memory Stick™, Memory Stick PRO™, Memory Stick PRO Duo™, Memory Stick Micro™, M2™, MagicGate™, **M2**™, og **™**, är varumärken som tillhör Sony Corporation.
- Microsoft, Windows och Windows Vista är antingen registrerade varumärken eller varumärken som tillhör Microsoft Corporation i USA och/eller andra länder.
 - Macintosh och Mac OS är varumärken som tillhör Apple Inc. i USA och andra länder.
 - System- och produktnamnen som förekommer i den här bruksanvisningen är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör respektive tillverkare. ™ och ® är inte utsatta i varje enskilt fall i den här manualen.

Dansk

Læs denne betjeningsvejledning grundigt, og gem den til senere brug, inden enheden tages i brug.

ADVARSEL

Apparatet må ikke udsættes for regn eller fugt af hensyn til risiko for brand eller elektrisk stød.

Til kunder i Europa

Håndtering af udtjente elektriske og elektroniske produkter (Gælder for den Europæiske Union og andre europæiske lande med separate indsamlingssystemer)

Dette symbol på produktet eller emballagen angiver, at produktet ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet indleveres på en deponeringsplads specielt indrettet til modtagelse og opbejrdning af elektriske og elektroniske produkter. Ved at sikre at produktet bortskaffes korrekt, forebygges de eventuelle negative miljø- og sundhedsskadelige påvirkninger, som en ukorrekt affaldshåndtering af produktet kan forårsage. Genindvinding af materialer vil medvirke til at bevare naturens ressourcer. Yderligere information om genindvindingen af dette produkt kan fås hos myndighederne, det lokale renovationselskab eller butikken, hvor produktet blev købt.

< Bemærkning til kunder i lande, hvor EU-direktiverne gælder >

Producenten af dette produkt er Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Den autoriserede representant for EMC og produktisikkerhed er Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Se de angivne adresser i de separate service- og garantidokumenter angående service og garanti.

- ADVARSEL**
- HOLD UDEN FOR BØRNS RÆKKEVIDDE FOR AT UDNÐÅ, AT PRODUKTET SLUGES**
- SÆT IKKE DETTE MEDIE DIREKTE I EN INKOMPATIBEL MEMORY CARD-BÆNING.**

- Dette medie kan bruges sammen med produkter, der er kompatible med Memory Stick Micro™ (M2™).
- Korrekt funktion med alle andre produkter kan ikke garanteres.
- Den medfølgende M2™ USB-adaptern, giver dug mulighed for at bruge et M2™ medie sammen med en computer, der er forsynet med et USB-stik, men ikke har et Memory Stick™-stik.
- Ikke alle produkter med USB-stik kan kommunikere indbyrdes på grund af chipset-varianationer.

Detaljer om betjeningen sammen med kompatible produkter findes i produktets betjeningsvejledning eller den følgende URL.

- Kontroller nedenstående URL angående produkter, der er kompatible med M2™-medier og USB-adaptern.
- Bug din Memory Stick Micro™ (M2™) i Duo-adaptern "MSAC-MMD" (sælges separat) for at bruge mediet i Memory Stick PRO Duo™-kompatible produkter.
- Bug din Memory Stick Micro™ (M2™) i standardadaptren "MSAC-MMS" (sælges separat) for at bruge mediet i Memory Stick PRO™-kompatible produkter.
- Dette medie understøtter MagicGate™-teknologien til indholdsbeskyttelse, der er udviklet af Sony. Indholdsbeskyttelsesfunktionen i Memory Stick Micro™ medier er den samme som i Memory Stick PRO™-medier. Kontroller, at dit produkt er kompatibelt med indholdsbeskyttelsesfunktionen i Memory Stick PRO™ mediet, før du bruger det.
- Denne adapter understøtter ikke MagicGate™ teknologi til indholdsbeskyttelse.
- Copyright-love forbyder auktoriseret anvendelse af optagelser.
- Dette medie er formateret inden afsendelsen. Til omformatering af mediet skal du bruge et Memory Stick Micro™-kompatibelt produkt. Se flere detaljer i produktets betjeningsvejledning eller i supportcentret. Til formatering af dette medie på din computer skal du bruge "Memory Stick™ Formater" softwaren. Gå til den nedenfor nævnte URL for at hente "Memory Stick™ Formater".
- Formatering af dette medie sletter dataene på mediet.
- "Memory Stick™ File Rescue Service" er en service til gendannelse af data fra forskellige typer af Sonys Memory Stick™-medier. Se den følgende URL for at få yderligere oplysninger.
- http://www.sony.net/memorystick/supporte**
- Denna tjänsten understøtter ikke datagendannelse af indholdsbeskyttede filer, spildata og AVCHD-filer.
- Bemærk, at det ikke er sikkert, at alle data kan gendannes.

Forholdsregler ved anvendelsen

- Rør ikke ved terminal **[A]** med hånden eller med metalgenstande. (illustration **[A]**)
- Undgå at slå på, boje, tabe eller gøre denne enhed våd.
- Forsøg ikke at adskille eller konvertere denne enhed.
- Forsøg at bruge eller opbevare denne enhed på følgende steder:
 - Hvor området for brugsforhold er overvåget.
 - (Inden i en lukket bil om sommeren eller i stærk sol/direkte sol/nær et varmeapparat osv.)
 - I varme eller fugtige omgivelser.
- Pas på, at der ikke kommer snavs, støv eller andet fremmed materiale på terminalen eller M2™ mediestikket i denne adapter.
- Indsæt M2™-medier i denne adapter som vist på illustration **[C]**. M2™-mediet kan ikke fungere korrekt, hvis det ikke er set helt i. Skub ikke M2™-mediet for langt ind.
- Kontroller den korrekte retning for indsættelse før brug.**
- Fremspring, hvor remmen sættes på USB-adaptern, kan komme i vejen for en anden USB-port, når den bruges på pc'er, hvor der er to porte ved siden af hinanden.
- Hvis dette er tilfældet på din pc, skal du sætte USB-adaptern i en USB-port, hvor fremspringet ikke er i vejen for, at du kan tilslutte andre enheder.
- Der må ikke bruges flere M2™-adaptere samtidigt.
- Vi anbefaler, at du laver en backup-kopi af vigtige data.

Sony er ikke ansvarlig for nogen form for beskadigelse eller tab af data, du har optaget.

- Optagne data kan beskadiges eller gå tabt i følgende situationer:
 - Hvis du fjerner M2™ mediet eller denne USB-adaptern eller slukker computeren under læsning, skrivning eller formatering, eller mens adgangslampen blinker (illustration **[B]**)
 - Hvis du bruger M2™-mediet eller denne USB-adaptern på et sted med statisk elektricitet eller elektrisk stød.
 - Hvis M2™ mediet eller denne USB-adaptern bruges på anden måde end vist.
- Hold på selve adaptren for at fjerne den fra computeren.

Brug af M2™ USB-adaptern

Operativsystem

Det følgende operativsystem anbefales til brug.

För Windows-brugere

Operativsystem: Microsoft Windows 2000 Service Pack 4 eller nyere/Windows XP Service Pack 3 eller nyere/Windows Vista Service Pack 1 eller nyere

For Mac OS-brugere

- Operativsystem: Mac OS X (v10.2 eller nyere)
- USB-port: Som standard
- Felri användning kan inte garanteres för alla datorer i det anbefalade miljøa.
- Vi kan ikke garantere fullfri drift for alle computer i det anbefalade miljøa.
- De ovenfor nævnte operativsystemer skal være installeret på computeren fra fabrikken.

- Funktionen garanteres ikke ved brug sammen med andre USB-enheder (produktet er ikke en del af standard-pc-pakken) og denne USB-adaptern samtidigt.
- Funktionen kan ikke garanteres, hvis dette medie og USB-adaptern tilsluttes til en USB-hub.
- USB-forbindelsen kan muligvis ikke genoprettes, hvis computeren aktiveres eller standby eller dvale.
- Denne adapter er kompatibel med USB 2.0.

Tilslutning af M2™ USB-adaptern til computeren

Denne adapter fungerer sammen med OS standarddrivrutin. Denne USB-adaptern kan bruges som "Flyttbar disk" blot ved tilslutning til USB-porten. Tilslut denne adapter i overensstemmelse med de følgende trin.

- Indsæt M2™ mediet i denne adapter. (illustration **[C]**)
- Tryk ned på knappen på M2™ USB-adaptern, og skub den i pilens retning for at kore USB-stikket frem (illustration **[D]**).

För Windows-brugere

- Tilslut denne adapter til USB-porten i computeren.
- Når "Denne computer" ("Computer" i Windows Vista).
- Check, at der vises et ikon for den nyligt genkendte "Flyttbar disk (F:)" vises.
 - Drevbogstaver (F:) varierer, afhængigt af computeren.

För Mac OS-brugere

- Tilslutningen er udført, når diskikonen for denne adapter vises på skrivbordet.
- Diskikonen for USB-adaptern vises ikke på skrivebordet, hvis der ikke er indsat et M2™-medie i USB-adaptern.
- Når ikonet for den flyttbare disk ikke vises, skal du frakoble alle andre USB-enheder, eller afbryde strømmen og genstarte computeren.

Fjernelse af M2™ USB-adaptern fra computeren

För Windows-brugere

- Bekræft, at adgangslampen for denne USB-adaptern ikke blinker.
- Fjern denne USB-adaptern.

För Mac OS-brugere

- Bekræft, at adgangslampen for denne USB-adaptern ikke blinker.
- Flyt diskikonen for denne USB-adaptern til papirkurv-ikonet for at fjerne enheden fra computeren.
- Fjern denne USB-adaptern.

Adgangslampens status (Når denne USB-adaptern er indsat i USB-porten på computeren.)

Ikke-lyd: M2™-mediet er ikke sat i
Blyd: M2™-mediet er sat i

Blinker: Dette medie og USB-adaptern har adgang til computeren

M2™ medie <p>Kapaciteten er beregnet ud fra den aktuelt tilgængelige kapacitet og systemfilerne. Se beskrivelserne i det vedlagte indstik. Brugsspænding Brugsgensvinding Mål (B x L x X) Vægt</p>	<p>1,7 V til 1,95 V og 2,7 V til 3,6 V –25 °C till +85 °C (ikke-kondenserende) Ca. 12,5 x 15 x 1,2 mm Ca. 1 g</p>
---	---

M2™ USB-adaptern

MSAC-UAM2 <p>Interface: Mål (B x H x D):</p>	<p>Hi-Speed USB (USB 2.0) Ca. 20 x 7,75 x 33,5 mm (exklusive udskjutende dele) Ca. 4,3 g (inkluderer ikke M2™ medier)</p>
---	---

- Vægt
- Brugsgensvivelser
- Temperatur
- Fugtighed
- Medfølgende ting

Ret til ændring af design og tekniske data uden varsel forbeholdes.

Memory Stick™, Memory Stick PRO™, Memory Stick PRO Duo™, Memory Stick Micro™, M2™, MagicGate™, **M2**™, og **™**, er registrerede varemærker tilhørende Sony Corporation.

- Microsoft, Windows og Windows Vista er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende Microsoft Corporation i USA og/eller andre lande.
- Macintosh og Mac OS er varemærker tilhørende Apple Inc. i USA og andre lande.
- System- og produktnavnene i disse betjeningsvejledninger er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende de virksomheder, der har udviklet dem. ™ og ® er ikke angivet i hvert tilfælde i denne manual.

Suomi

Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen tämän laitteen käytön aloittamista ja säilytä ohjeet myöhempää käyttöä varten.

VAROITUS

Suojaa laite saateita ja kosteudelta tulipalo- ja sähköiskuvaaran pienentämiseksi.

Europaassa oleville asiakkaille

Käytöstä poistetun sähkö- ja elektronikkalaitteen hävitys (Euroopan Unioni ja muiden Euroopan maiden keräysjärjestelmät)

Symboli, joka on merkitty Tuotteeseen tai sen pakkaamiseen, tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä talousjätteenä. Tuote on sen sijaan luovutettava sopivaan sähkö- ja elektronikkalaitteiden kierrätyskeskityä huolehtivaan keräyspisteeseen. Tämän tuotteen asianmukaisen hävittämisen varmistamiseksi autetaan estämään sen mahdolliset ympäristön- ja terveyteen kohdistuvat haittavaikutukset, joita voi aiheutua muussa tapauksessa tämän tuotteen epäasianmukaisesta jättekäsittelystä. Materiaalien kierrätys säästää luonnonvaroja. Tarkempia tietoja tämän tuotteen kierrättämisestä saat paikallisista ympäristöviranomaisilta.

Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen tämän laitteen käytön aloittamista ja säilytä ohjeet myöhempää käyttöä varten.

VAROITUS

Suojaa laite saateita ja kosteudelta tulipalo- ja sähköiskuvaaran pienentämiseksi.

Käytöstä poistetun sähkö- ja elektronikkalaitteen hävitys (Euroopan Unioni ja muiden Euroopan maiden keräysjärjestelmät)

Symboli, joka on merkitty Tuotteeseen tai sen pakkaamiseen, tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä talousjätteenä. Tuote on sen sijaan luovutettava sopivaan sähkö- ja elektronikkalaitteiden kierrätyskeskityä huolehtivaan keräyspisteeseen. Tämän tuotteen asianmukaisen hävittämisen varmistamiseksi autetaan estämään sen mahdolliset ympäristön- ja terveyteen kohdistuvat haittavaikutukset, joita voi aiheutua muussa tapauksessa tämän tuotteen epäasianmukaisesta jättekäsittelystä. Materiaalien kierrätys säästää luonnonvaroja. Tarkempia tietoja tämän tuotteen kierrättämisestä saat paikallisista ympäristöviranomaisilta.

Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen tämän laitteen käytön aloittamista ja säilytä ohjeet myöhempää käyttöä varten.

Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen tämän laitteen käytön aloittamista ja säilytä ohjeet myöhempää käyttöä varten.

< Ilmoitus EU-maiden asiakkaille >
Tuotteen valmistaja on Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. EMCmerkinä ja tuoteturvan välttämättöä estujaa on Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Huolto- tai takuusiisöihin liittyy kysymykset voitte lähettää erillisessä huoltokirjassa tai takuusiisökirjassa mainittuun osoitteeseen.

VAROITUS

- PIDÄ POISSA LASTEN ULOTTUVILTA NIELEMISVAARAN VÄLTÄMISEKSI**
- ÄLÄ ASETA TÄTÄ MEDIAA EPÄYHTEISOPIVAAN MUUSTIKORTTIPAIKKAAN SUORAAN.**

- Tätä mediaa voidaan käyttää Memory Stick Micro™ (M2™) -yhteensopivissa laitteissa.
- Toimivuutta kaikkien muiden tuotteiden kanssa ei voida taata.
- Mukana toimituen M2™-USB-sovitimen avulla M2™-mediaa voi käyttää sellaisessa USB-liitännällä varustetussa tietokoneessa, jossa ei ole Memory Stick™-palkkia.

- Piirirajojen erot voivat aiheuttaa sen, etteivät kaikki USB-liitännällä varustetut laitteet ehkä pysty tiedonsiirtoon keskenään.

Katso tarkemmat ohjeet käyttävä yhteensopivien laitteiden kanssa kunkin laitteen käyttöohjeita tai seuraavassa mainitusta URL-osoitteesta.

- Tarkista tämän M2™-median tai USB-sovitimen yhteensopivuus seuraavasta URL-osoitteesta.
- Käytä "Memory Stick Micro™ (M2™) Duo -koon" "MSAC-MMD" -sovitinta (myydään erikseen), jos haluat käyttää tätä mediaa Memory Stick PRO Duo™ -yhteensopivien tuotteiden kanssa.
- Käytä normaalkokoista Memory Stick Micro™ (M2™) "MSAC-MMS"-sovitinta (myydään erikseen), jos haluat käyttää tätä mediaa Memory Stick PRO Duo™ -yhteensopivien tuotteiden kanssa.
- Käytä normaalkokoista Memory Stick Micro™ (M2™) "MSAC-MMS"-sovitinta (myydään erikseen), jos haluat käyttää tätä mediaa Memory Stick PRO Duo™ -yhteensopivien tuotteiden kanssa.
- Tämä media tukee Sonyn kehittämää MagicGate™-sisällönsuojatekniikkaa (sisällönsuojatekniikka on sama kuin Memory Stick PRO™ -median sisällönsuojatekniikka). Varmista laitteen yhteensopivuus Memory Stick PRO™ -median sisällönsuojatekniikan kanssa ennen median käyttämistä laitteissa.
- Tämä sovitin ei tue MagicGate™-sisällönsuojatekniikkaa.
- Tämä oikeuskielesäkieliä tallettenden välittämättömän käytön.
- Tämä media on alustettu ennen toimitusta. Jos haluat alustaa tämän median uudelleen, tee se Memory Stick Micro™ -yhteensopivassa tuotuksessa. Lisätietoja on tuotteen käyttöohjeessa ja saatavilla myös asiakaudesta. Tämän median voi alustaa tietokoneessa "Memory Stick™ Formater" -ohjelmiston avulla. "Memory Stick™ Formater" -ohjelmiston voi ladata alla mainitusta URL-osoitteesta.
- Tämän median alustaminen poistaa kaikki sen sisältämät tiedot.
- Memory Stick™ File Rescue Service on palvelu, joka palauttaa tiedot erityyppisistä Sony Memory Stick™ -mediosta. Lisätietoja on seuraavassa URL-osoitteessa.